

DODATEČNÉ INFORMACE Č. 1

Zadavatel:

Statutární město Pardubice – Městský obvod Pardubice I

sídlo: U Divadla 828, Pardubice, PSČ 530 02
IČO: 00274046
zastoupen: Ing. arch. Jaroslav Menšík, starosta městského obvodu

Pověřená osoba:

Název: **KVB advokátní kancelář s.r.o.**
sídlo: Teplého 2786, 530 02 Pardubice
IČO: 01460412
zastoupena: JUDr. Mgr. Lukášem Váňou, Ph.D., jednatelem

V Pardubicích dne 30. 3. 2016

Vážený uchazeči,

z pověření zadavatele Vám zasíláme dodatečné informace k veřejné zakázce „**Péče a údržba parku Tyršovy sady**“ zadávané v otevřeném řízení dle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o veřejných zakázkách“), uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek pod ev. č. 528323.

Žádost o poskytnutí dodatečných informací byla doručena pověřené osobě dne 22. 3. 2016.

Dotaz č. 1:

1.1.: část 11, sekce 11.3., technické kvalifikační předpoklady, minimální požadavky na osoby, které se budou fakticky podílet na realizaci předmětu veřejné zakázky > prosíme o sdělení, zda je možné, aby jediná osoba splňovala více kvalifikací? Například: bude splňovat technické kvalifikační předpoklady oboru „zeleň“ jediná osoba, která bude zároveň zahradník i arborista? Anebo zadavatel bude v oboru „zeleň“ požadovat vždy jednu osobu zvlášť jako zahradníka a druhou jako arboristu?

1.2.: část 11, sekce 11.3., technické kvalifikační předpoklady, minimální požadavky na osoby, které se budou fakticky podílet na realizaci předmětu veřejné zakázky > zároveň, prosíme o informaci opačnou, zda může uchazeč splnění technických kvalifikačních předpokladů prokázat uzavřením subdodavatelské smlouvy s právnickou osobou, která disponuje zaměstnanci potřebné kvalifikace, avšak všechny požadavky na kvalifikaci např. certifikovaného arboristy splňuje více zaměstnanců dohromady?

Odpověď č. 1:

Uchazeč musí k prokázání splnění technických kvalifikačních předpokladů v nabídce předložit osvědčení o vzdělání a odborné kvalifikaci dodavatele nebo vedoucích zaměstnanců dodavatele nebo osob v obdobném postavení a osob odpovědných za poskytování příslušných služeb podle požadavků zadávací dokumentace. Není přitom rozhodné, zda bude jednotlivé minimální požadavky na osoby, které se budou fakticky podílet na realizaci předmětu veřejné zakázky splňovat jedna či více osob, resp. dodavatel či jeho subdodavatelé.

V rámci nabídky musí být jednoznačně doloženo, že osoby, které se mají fakticky podílet na realizaci předmětu veřejné zakázky, splňují všechny stanovené minimální požadavky co do jejich vzdělání a odborné kvalifikace dle zadávacích podmínek. Jedna osoba může (například) splňovat i více odborností a zároveň může uchazeč prokázat splnění těchto kvalifikačních předpokladů též (například) předložením (v nabídce) smlouvy se subdodavatelem, který disponuje více osobami, které se budou fakticky podílet na realizaci předmětu veřejné zakázky a splňují stanovené minimální požadavky na jejich vzdělání a odbornou kvalifikaci v souladu se zadávacími podmínkami.

Součástí nabídky však musí vždy být kopie všech požadovaných dokumentů, dokladů, osvědčení apod. v souladu se zadávacími podmínkami pro prokázání splnění technických kvalifikačních předpokladů.

Dotaz č. 2:

2.1.: sekce 13.11. členění nabídky > prosíme o sdělení, zda je nutné, aby součástí nabídky uchazeče byly i dokumenty, které jsou pouze informativní, v nichž uchazeč nic neocetňuje, nedoplňuje ani nepodepisuje, a to jsou ad9) Plán následné péče a údržby (od roku 2019) (příloha č. 7), ad13) Provozní řád (Příloha č. 11), ad14) Mapové podklady (Příloha č. 12) a ad15) Seznam technických pomůcek (Příloha č. 13).

2.2.: sekce 13.11. členění nabídky > prosíme o sdělení, zda je třeba některé přílohy přikládat (tisknout) ke smlouvě a pak opět ty samé přílohy znovu přikládat i k samotné nabídce, tj., zda zadavatel požaduje, aby byly přílohy zadávací dokumentace č. 6, 7, 8, 9, 10, 11 a 12 opětovně přiloženy jako přílohy smlouvy č. 1, 2, 3, 4, 5, 6 a 7.

Odpověď č. 2:

Zadavatel požaduje, aby byla nabídka zpracována v členění dle odst. 13.11. zadávací dokumentace. Bod 7) odst. 13.11. zadávací dokumentace zní: „*Podepsaný návrh smlouvy o poskytování služeb (Příloha č. 5)*“, není zde tedy obsažen požadavek na podepsaný návrh smlouvy včetně jejích příloh. Některé dokumenty tvoří (ve smyslu části 21. zadávací dokumentace) jak přílohy zadávací dokumentace, tak zároveň přílohy Smlouvy o poskytování služeb. **Z uvedeného důvodu je nutné, aby v nabídce fakticky figurovaly všechny přílohy zadávací dokumentace, neboť ty jsou buď zároveň přílohami Smlouvy o poskytování služeb (Plán následné péče a údržby, Provozní řád pro provoz Podzámeckého parku a Podzámeckého biotopu v Tyršových sadech a Mapové podklady), a musejí proto být do nabídky fyzicky včleněny, nebo se k nim váží zadávací podmínky (Seznam nástrojů, pomůcek a technických zařízení).**

Zadavatelův požadavek na zpracování nabídky bude uspokojen, pokud bude nabídka obsahovat všechny položky dle odst. 13.11. zadávací dokumentace. **Žádnou z uvedených položek však není třeba**

do nabídky vkládat dvakrát. Nabídka samotná tvoří jeden vzájemně propojený a nedělitelný celek (kromě originálu potvrzení o složení jistoty, viz odst. 16.3. zadávací dokumentace), který obsahuje i podepsaný návrh smlouvy a všechny její přílohy, které figuruji také jako přílohy zadávací dokumentace. Není tedy třeba je do nabídky vkládat ve dvou stejnopisech.

S pozdravem

.....

za pověřenou osobu

JUDr. Mgr. Lukáš Váňa, Ph.D.

Dodatečné informace včetně veškerých příloh jsou uveřejněny také na profilu zadavatele:

<https://www.vzmmp.cz/zadavaci-rizeni/detail/324/>